

申報

（號一十四話電）同胡安保頭碼道三街入行米糧林書在設社本

本報價目

本埠	外埠
全年大洋十二元	全年大洋十三元
半年大洋六元	半年大洋七元
三個月大洋三元	三個月大洋四元
一個月大洋一元	一個月大洋一元二角

本報地址：上海南京路

電話：一四一四

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

廣告刊例：每行每日大洋一角

訂閱處：上海南京路

發行所：上海南京路

印刷所：上海南京路

吉林松江織襪工廠廣告

敬啟者本廠自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大生產，特在松江設立分廠，專營各種織襪業務。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。現已正式開業，歡迎各界光臨指導。此致 敬啟者

吉林自來水公司籌備所廣告

敬啟者本所為籌備吉林自來水工程，特在松江設立籌備所。本所現已開始招標，凡有意承辦者，請於九月三十日前，將標單送交本所。此致 敬啟者

永衡電燈廠啟事

敬啟者本廠因業務需要，現已遷至松江新址營業。凡有舊欠賬目，請於九月三十日前，持憑證前來核對。逾期概不負責。此致 敬啟者

九華洋行新到大批絨呢衣料

本店開設在松江，新到大批絨呢衣料，花色繁多，質地優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。此致 敬啟者

夜學部招生廣告

本校為推廣夜學教育，特設夜學部，招收各界學生。課程包括國文、算術、常識等。學費低廉，名額有限。欲報從速。此致 敬啟者

東昌號文具雜貨廣告

本號為提倡國貨，挽回利權，特在省城河南街東頭，新建洋式市房三間，由滬廣京津各埠運到精緻雜貨、文具、儀器、印刷材料、陶磁玩具、湖筆、徽墨、中西紙張、以及化妝品、各色齊備。目繁多不及詳載。茲擇於九月十四日開幕，特別減價，以酬謝各界惠顧。母任權迎，另售批發，價格格外從廉。恐不週知，特此先行佈告。此致 敬啟者

延吉和龍兩縣紳民感念張公蘭軒道尹治延四稔成績昭著遺愛在民為立去思之碑用誌德政文曰

昔周人感召伯之德，不勝其哀。甘棠之樹，不勝其思。延吉和龍兩縣，自張公蘭軒道尹蒞任以來，四稔成績昭著，遺愛在民。公之治縣，如指諸掌，民無不稱頌。茲為感念公之德政，特立去思之碑，以誌德政。此致 敬啟者

雙陽縣警察所長帶領保安隊長于慶海出發擊匪狀況

警察所長帶領保安隊長于慶海，率領保安隊出發擊匪。匪首于慶海，率領匪徒，在雙陽縣境內，大肆搶掠。警察所長率領保安隊，奮勇追擊，終將匪徒擊退。此致 敬啟者

本公司在火石嶺子開採煤礦歷有年所現已完全出煤以供各界之購用調驗

本公司在火石嶺子開採煤礦，歷有年所，現已完全出煤。煤質優良，價格公道。歡迎各界光臨調驗。此致 敬啟者

延吉和龍兩縣紳民感念張公蘭軒道尹治延四稔成績昭著遺愛在民為立去思之碑用誌德政文曰

延吉和龍兩縣紳民，感念張公蘭軒道尹治延四稔成績昭著，遺愛在民。特立去思之碑，以誌德政。此致 敬啟者

延吉和龍兩縣紳民感念張公蘭軒道尹治延四稔成績昭著遺愛在民為立去思之碑用誌德政文曰

延吉和龍兩縣紳民，感念張公蘭軒道尹治延四稔成績昭著，遺愛在民。特立去思之碑，以誌德政。此致 敬啟者

官更方議員紳士學生不可不入手一編

官更方議員紳士學生不可不入手一編，內容豐富，值得收藏。每本大洋六角。此致 敬啟者

官更方議員紳士學生不可不入手一編

官更方議員紳士學生不可不入手一編，內容豐富，值得收藏。每本大洋六角。此致 敬啟者

今日秋節適逢星期日例休息特於明日補假一天二十八日辦公二十九日續刊 本社特啓

功成玉聲明遺失匯票作廢
敬啟者敝號於九月二十二日上午由滬開來吉付二百八十六號匯票宋英名下大洋三十五元當即如數付訖係由東號作保收訖遺失後經向該號聲明作廢不意途中將匯票遺失登報聲明嗣後無論何人拾得該號匯票即行作廢此照

吉林省議會啓事
逕啟者本會此次定期開會於九月二十日開會所有外間請願於二十五日截止逾期概不受理以資結束恐未週知特此通告

出售上等荒地
茲有上等荒地一百五十方在富錦縣距縣街十五里擬廉價出售有願買者請至敝宅接洽可也
吉林通遼門外前新街西首路北趙宅啓

徵求三江同鄉意見
敬啟者本會籌備事務繁瑣圖改選屆秋季大會(十月三日)之期月我同鄉如有卓見備請於大會內提出或先期函達本會館備提大會公決
旅吉三江會館職員會謹啓

列邦在華權利之標準

人類平等國際亦漸趨平等欲於此二十世紀固執數十年前之成見以人爲魚肉我爲刀俎人爲犧牲我爲神聖恐不可得何者威總統十四綱要雖未盡悉得列邦承認然開誠布公無欺無慮之精神必將次第發揚脫於今日公然號於衆曰吾將吞併某國滅某種非其私慾無復有贊成之者本斯信以論我國自清咸同以還喪失權利若租借地若領事權若協定稅則若合資實業含有幾許不平等之性質者終必底於均平而後已德奧租界列邦爲尊重聯合參戰起見自無異議之餘地俄政不綱凡彼舊政府失墜喪其統一能力國際間不能不另造新邦以列邦相周旋在我向受不平等之待遇當然一一返歸於正東省路界之收回政權漢口之撤銷租界情理之所當然誰復可爲反對耶即是以推今後列邦在華之權利不應問其既得與未得祇須問其當得與不當得更進一步察其是否相宜抑屬片務此其可推而放諸四海而準也公理戰勝強權之謂何吾願天下人士深思之

奉軍接管南苑飛機英
國公使抗議

政府收回漢口俄國租界
辭職照准以董元亮繼任

吉林禁酒局長黃藻奇
辭職照准以董元亮繼任

美日英海運協定
東京二十一日電美日英三國關於太平洋運送貨物自七月一日起開始交涉至八月一號決定照日本郵船之現行運費率以爲暫定方法

英紡績工又罷工
倫敦十九日電英紡績工一萬兩哈爾地地方工廠二百餘家以紡績工罷工

加里西亞又劇戰
巴拿馬二十日電加里西亞方面現又發生劇戰激戰已率領生力軍猛撲勝利波軍進行反攻

美日交涉問題
倫敦十八日電美日交涉問題現正由美日兩國當局商議希望早日在美所已得之權利權利如美國加以承認則日本應禁其工人農民不准再移入美國作爲交換條件並否則則對加州如無滿意辦法則美日兩國關係不無一定期間又復發生枝節

哈薩克問題撤回抗議
對於日本爲一保護其利益之設備云

印度高等委員
倫敦十七日電印度高等委員印度民政官美意爾氏現被任命爲第一次印度各聯邦之高等委員

謝氏野心不死
昨(二十二日)接到謝氏電令丁超拍案快電其內容略謂謝氏對米爾夫欲部下軍隊派往海參崴約五百餘名扣留中東鐵路列車十餘輛阻礙交通等語

謝氏野心不死
昨(二十二日)接到謝氏電令丁超拍案快電其內容略謂謝氏對米爾夫欲部下軍隊派往海參崴約五百餘名扣留中東鐵路列車十餘輛阻礙交通等語

軍警會合剿匪
方正通訊云匪首交的寬江東等處匪首張九卿及張省巴司令等率領匪徒數百名在方正縣境內活動軍警會合剿匪

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

謝米諾夫特派兵
烏古京由車臣轉入索倫山山神有軍隊

中國銀行廣告

總行設北京本行爲便於商民匯兌及流通
本行鈔票現已在各省分設行號及匯兌
所如左



三炮台香烟

▲三炮台香烟係中國市上最老牌之上等香烟
▲芬芳馥郁及顏色鮮明因所用之烟葉係上等
▲佛及尼埃烟葉所致
▲實爲上等吸者最適宜之香烟

每包拾枝
每聽五拾枝

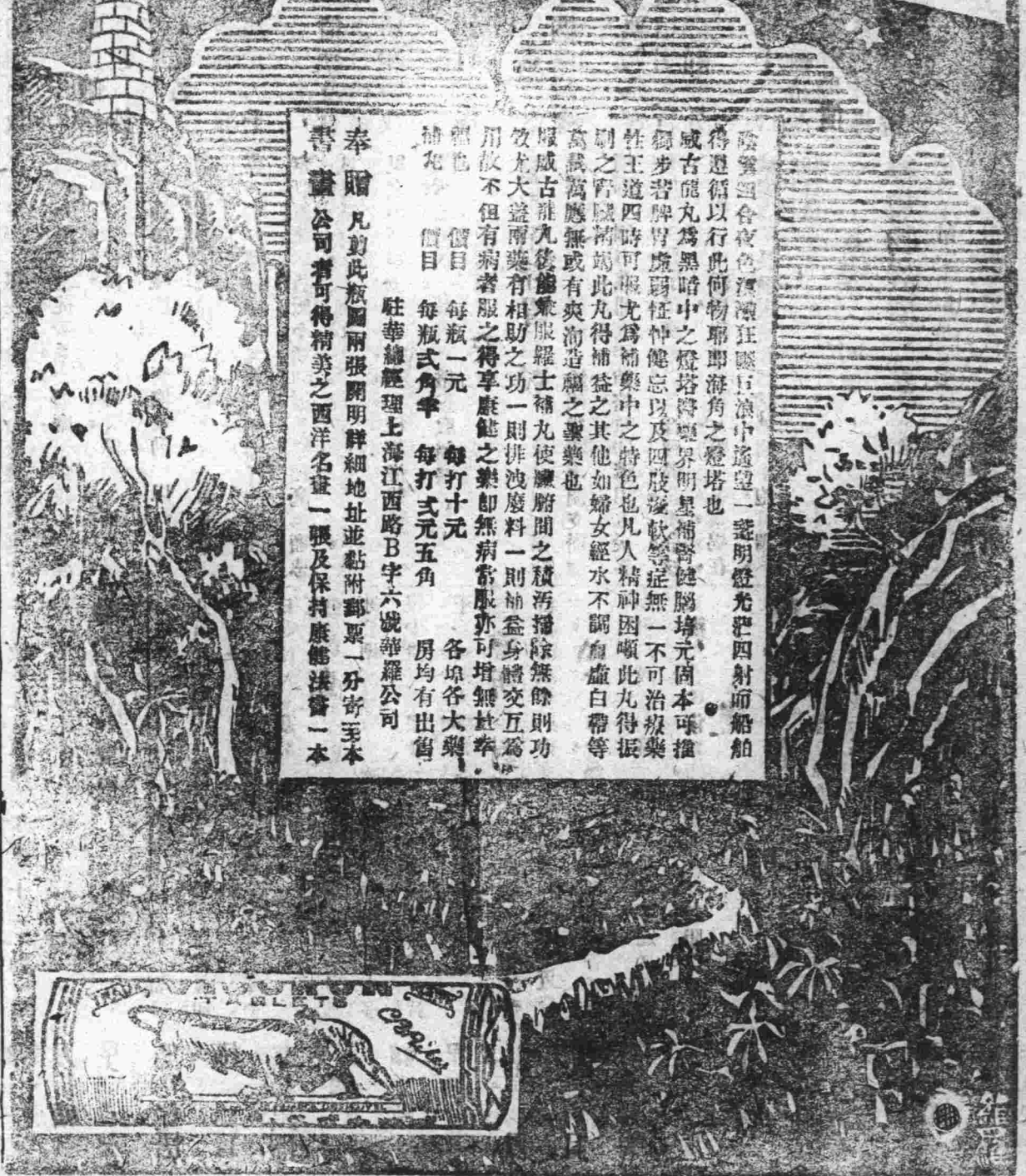
確在英國名廠製造

駐英美烟公司總理
有限英國公司

真正三炮台烟金
上均有此商標



威古龍丸

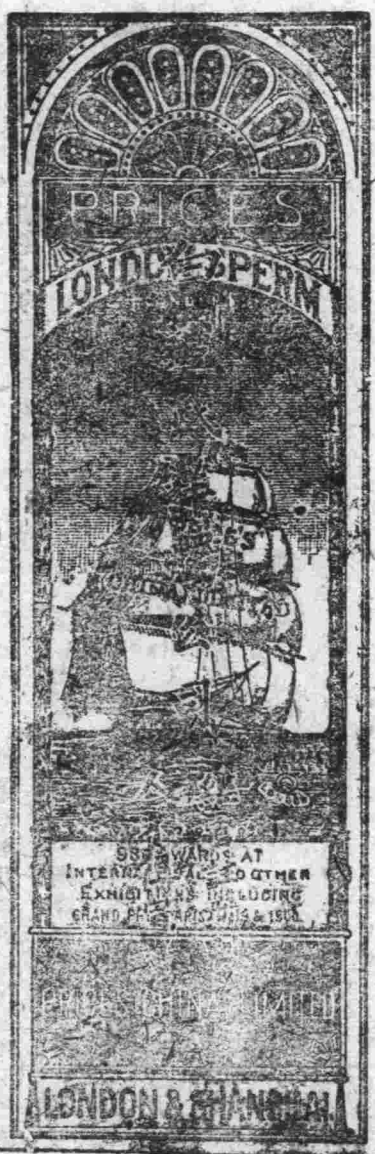


威古龍丸係由名醫精製而成其功用能治一切虛弱之症如男婦老幼氣血兩虧精神不振腰酸背痛頭暈目眩心跳失眠等症服之立見奇效此丸乃選用上等藥材製成其味清香入口甘美誠爲補身之聖藥也
每瓶一元 每打十元
每瓶五角 每打五元
各埠各大藥房均有出售
總發行所 上海江西路B字六號華羅公司
奉贈 凡對此丸有興趣者請向上海江西路B字六號華羅公司索取說明書及試藥一包

白禮氏船牌洋燭

諸君謹防假冒

白禮氏洋燭得天下著名譽因爲其洋燭占最優等
係製著名水牛標徽星台合花燭者

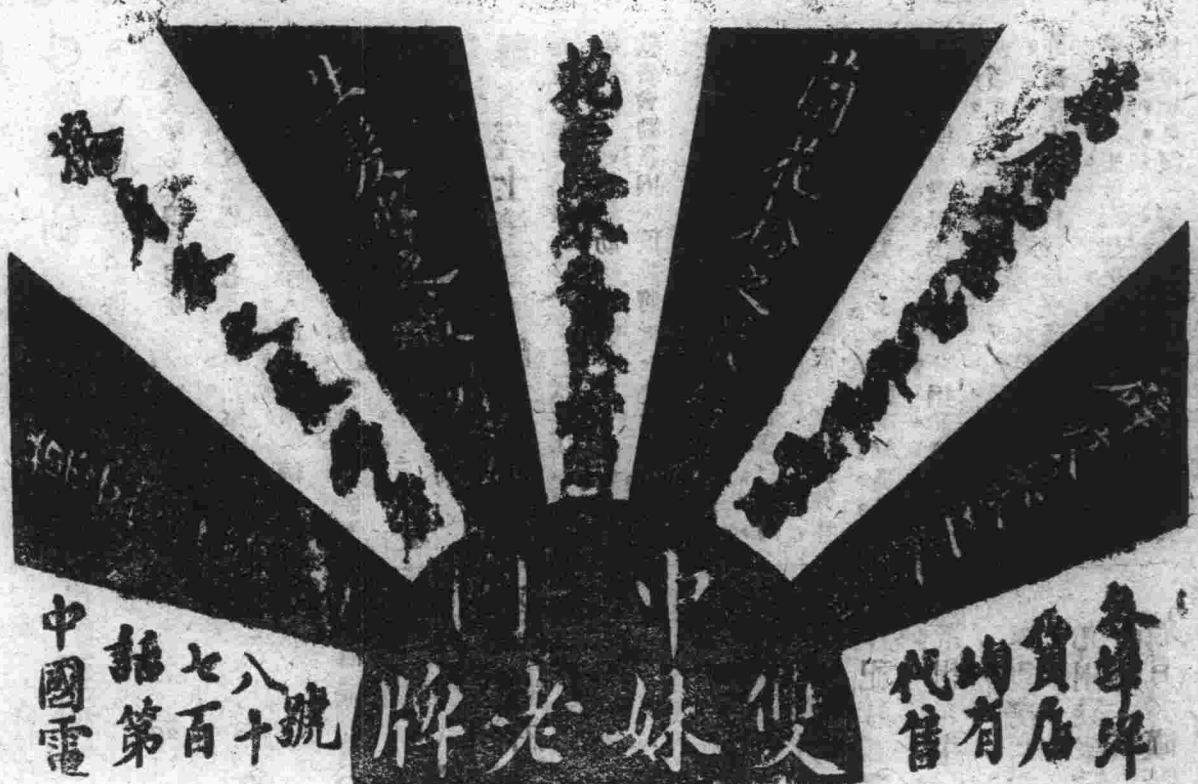


白禮氏之洋燭當常用者必知其優勝

白禮氏之洋燭當常用者必知其優勝

白禮氏洋燭公司上海北京路四號
曾獲各國賽會獎賞九十三次

夏令請用國貨要品



總行 奉 樓 生 行 啟
批發 天 南

居家常備
旅行宜携

花露錦囊空翠丹
市功成戰百商

通俗法制經濟出版

法制經濟之常識立憲國家人民所必須具備
本書係由著名法律專家所編纂內容詳盡
凡欲了解法律常識者不可不讀
每冊大洋一角五分

課長者使明刑事課長

際總理不能害必能悲審判長順口
應曰然爾爾益妙必博全世界之士
喝采矣羅鎮冷語答曰噫審判長注

官神通雖偉度不能起死人而肉白骨吾皆以事實事實既爾恐無術以變更也君之所欲得者爲羅儂孟今謂願得羅儂孟尙其速乘汽車赴登趾支那以彼間瘴有羅儂孟之屍屍體無用惟欲詳明此案確有無用遂爲可資作佐證即此佐證得羅儂孟之死亡證明書而彼死已久之羅儂孟亦於此時可以明白羅儂孟雖死羅儂孟之幽靈猶翱翔於天空中隱隱與君相摩對焉審判長聞言悚然

(未完)

銀行實行長

▲晚車 (來賓)
奉天中國銀行實行長
長春中國銀行執行長

吳邦傑

第九師三十三團二營六連連長樊青山

● 改造 ●

本誌原名解放與改造現由梁啟超
蔣百里藍公武張東蓀等重行組織
擔任選譯宗旨在羣性個性之交融
思想及經濟社會之改造並介紹世
界有力之學說發揚吾國固有之文
明月出一冊字數在十萬左右每冊
定價二角五分全年十二元五角郵費

分
中
華
書
局
重
校

中國書局藏書

吉林
九月二十四日
七百四十四公釐二

溫最高	攝氏十四度
-----	-------

氣溫最低	零下十度
降水量	二公厘

氣賦
一
陰雨晴

This image shows a vertical strip of a document page. On the right side, there is a dark, textured binding edge. The main part of the strip is a lighter, textured surface, possibly paper or fabric, with some small dark spots and a vertical crease or fold line visible.

吉林實業廳櫺嶺鐵路表			
九月二十四日			
氣壓	氣溫最高	氣溫最低	降水量
七百四十四公釐二	攝氏十四度	攝氏十度	二公厘
天氣晴 陰雨晴			

吉長鐵路招待參眾兩院議員乘車回籍及返京廣告

本局現奉交通部訓令現屆國會閉會之期所有僱院議員乘車回籍及返京接照成案特別優待茲將辦法開列於下

- 一 優待期間自民國九年九月十五日起至十月二十五日止經行路線由北京至吉林來往均一次為限
- 二 本路以長春為城子吉林三站為起點由各站接站長接待一切並贈與每位一等免費乘車證一張並註明隨帶僕從一名隨身行李一律免費裝運其他各站恕不招待
- 三 議員到站請將給憑出示站長一憑招待站長驗明後一面登記名冊一面分贈免費乘車證並在憑單背面註明已發給由某站至某站免費乘車證字樣交還導往登車
- 四 中途聯站換車證由議員諸君自行赴站接洽所有辦法由起點車站站長詳細告知



老

內服六零六 外搽六零六

六零六藥膏

此藥膏係由名醫精製而成專治一切瘡毒疔瘡無不立效凡患此症者請速購用以免後患之憂



翠鳥著名烤烟

10 CIGARETTES

翠鳥著名烤烟

駐華英烟公司總經理

交通郵程表

中華民國九年九月一日

由頭道溝至吉林時間哩程價目表									
站名	頭道溝	長春	吉林	孤店子	卡倫	雙陽山	龍家堡	飲馬河	下九台
頭道溝	0	100	200	300	400	500	600	700	800
長春	100	0	100	200	300	400	500	600	700
吉林	200	100	0	100	200	300	400	500	600
孤店子	300	200	100	0	100	200	300	400	500
卡倫	400	300	200	100	0	100	200	300	400
雙陽山	500	400	300	200	100	0	100	200	300
龍家堡	600	500	400	300	200	100	0	100	200
飲馬河	700	600	500	400	300	200	100	0	100
下九台	800	700	600	500	400	300	200	100	0

由吉林至頭道溝時間哩程價目表									
站名	頭道溝	長春	吉林	孤店子	卡倫	雙陽山	龍家堡	飲馬河	下九台
頭道溝	0	100	200	300	400	500	600	700	800
長春	100	0	100	200	300	400	500	600	700
吉林	200	100	0	100	200	300	400	500	600
孤店子	300	200	100	0	100	200	300	400	500
卡倫	400	300	200	100	0	100	200	300	400
雙陽山	500	400	300	200	100	0	100	200	300
龍家堡	600	500	400	300	200	100	0	100	200
飲馬河	700	600	500	400	300	200	100	0	100
下九台	800	700	600	500	400	300	200	100	0



奉送血之疾病小書

老年人 大便結之治法

此小書詳述了老年人常見之血虛、便秘等症之治療方法，對於改善老年人之健康狀況有極大之助益。凡欲索取者，請將姓名、地址寄至本報，即可奉送一本。



面現斑疹痛癢異常

頭暈嘔吐反胃以及精神衰弱等患

此乃血虛之徵兆，本藥膏能補血生肌，使皮膚恢復健康，消除斑疹，對於改善面部狀況及全身健康有顯著效果。

告 佈 館 書 圖 俗 通

讀書記問答

△問我怎麼生活艱難
△問我的智識怎麼不如人
△問買書太貴怎麼好
△問我沒有工夫怎麼好
△問圖書館幾時好去
△問我看什麼書好

答皆因你少看書
答圖書館看書不用錢
答你把光陰糟蹋了
答上午九時至十二時
下午一時至四時
答下列書目任你選

●通俗圖書館書目摘要(一)

- 鮮卑類
 簡明國文解
 國文趣
 作文入門
 作文示範
 中國文學史
 文法津梁
 新字典類
 二小說類
 舊小說
 小說大觀
 文明小史
 世界一周
 孝子酬恩記
 一東緣
 寶國奴
 劫後英雄略
 泰西歷史演義
 新說書
 新兒就學記
 澳洲歷險記
 三筆記類
 春在堂兩筆
 茶餘客話
 嘯亭雜錄
 我佛山人錄記
 兩般秋雨盦隨筆
 庸庵筆記
 四商業類
 現代商業經營法
 商店組織管理法
 商業要項
 商業道德
 商業簿記
 商業算術
 新商業
 商人實錄
 中國商戰失敗史
 商業指南
 商業經濟
 五經濟類
 統計通論
 經濟大要
 經濟概要
 工商統計概要
 家計簿記
 計學淺訓
 六地理類
 各省區域沿革一覽表
 地理入門
 中國旅行指南
 白話地理教本
 直隸風土調查記
 丁格爾步行中國遊記
 七歷史類
 世界歷史問答
 綱鑑易知錄
 明季神史初編
 明季神史續編
 明季續聞
 中國歷史問答
 痛史
 美國獨立戰史
 法國革命戰史
 中華民族史
 歐洲戰役史
 八雜著類
 中外度量衡比較表
 學生必携
 教師必携
 公民鑑
 國民道德
 修身禮儀法
 蒙師箴言
 伊索寓言演義
 世界讀本
 小兒語述義
 日用須知
 世界大事年表
 聖蹟圖
 九法令類
 法令大全
 公司條例釋義
 遠警律解說
 十衛生類
 因是子靜生法
 身心調和法
 身心強健訣
 樂天却病法
 精神衛生論
 強健身心法
 生理衛生學
 十一尺牘類
 司馬溫公書牘
 范文正公書牘
 范通尺牘
 明世文牘指南
 通俗尺牘
 曾文正家書
 商業文件舉隅
 十二科學類
 博物學初步講義
 理科實物教授
 理化學初步講義
 理化示教
 博物學大意
 博物學教
 最新格致教科書
 珠算入門
 普通珠算課本
 格致漫說
 生理學問答
 普通博物問答
 十三雜誌類
 東方雜誌
 教育雜誌
 學生雜誌
 少年雜誌
 實業雜誌

● 傭婦出版

我國社會小說近來以二十餘年之怪現狀一書爲最有味以其隨手敘述而事理神味均能曲折奔赴腕底允屬白描高手也虎頭先生傭婦一書都凡七萬言以傭婦一人爲主眼即將社會各級形形色色之現狀一線貫串描寫無餘其間擲事直書忽而使讀者縱聲大笑忽而使讀者拍案大罵終則使讀者深惡大懼憤然於社會之不可不急選下手事從改良實非尋常小說之坊所可比擬著者自言二十年南北奔馳均得之耳聞目見無一字無來歷故能窮盡世態不爲深文周內之詞而鐵鼎燃犀自足發人猛省著者又言續編尙需時日惟大致補前編未及之奇異狀態而以曾氏及傭婦兩家正當家庭爲救濟社會之見端苦口婆心斯又非一怪現狀書所可及他日殺書其有功於社會又豈淺鮮至此書文筆之雅飾詞旨之顯豁呈露尤爲隨世小說所罕觀讀者自能知之無俟贅言出版伊始紙貴一時有心社會者必以先觀爲快特將價目代售處所列下

每册現大洋六角 不折不扣外埠函購另加郵費

代售處 省城 吉長日報社 吉東印刷社 中華書局

(第八版)

龍虎
商標
人
丹

目價		效功		居家旅行必備之良藥
大包	一元	中寒	時疫	
破琉璃	二角	腹痛	痧氣	
小包	五分	口臭	嘔吐	
		化食	中暑	
		消毒	酒醉	
		解悶	藥房	
所行發總房藥法中海	房藥大各有均號藥中各	售出	貨	上各洋

居家旅行必備之良藥

止咳化痰
第一珍寶
保肺
大將

此種保肺麥精膠質是全世界上一潤肺化痰二
藥善能通利開殺 功效如神 無論新舊輕重
年傷風 喉管發癢 久咳嘔血 痰迷肺氣
蓄熱 頑痰壅塞 甚有夜不成寐 隨時含化三
片立能痰平咳止 當喉喉嚨滋潤 若能常時備
用 保無痰驚肺癆之患

價目小箱一十二元 大箱中
元 每打一百二十元 遠購原班回件匯兌不通郵費

代洋 張家口 濟南府 太原府 河南 吉林

補精丸
神效無比

此丸有強健種族振興
國民之效力專能強
實關堅固精道扶助
滋補腎水凡精虧
虛精薄精冷夢洩滑
色慾過度精氣耗敗

天津估衣街中市華新西藥公司謹

吉林經售處糧米行街五洲大藥房

助呼吸
肺香膠

化痰止咳
潤肺生津
五洲大藥房